

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas

Agentes de Aduanas resultan heridos durante una persecución marítima

Gibraltar, 27 de abril de 2019

El pasado viernes por la tarde, Agentes del Servicio de Aduanas (HM Customs) llevaban a cabo una patrulla rutinaria a bordo del *HMC Searcher* en Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar cuando observaron una embarcación sospechosa que se dirigía hacia la costa oriental. Los agentes dieron el alto a la embarcación, la cual no se detuvo. En ese momento, sus tripulantes comenzaron a lanzar cargamento por la borda. A continuación, el motor de la embarcación sospechosa se caló y el *HMC Searcher* se cruzó delante de su proa para bloquear su avance. Sin embargo, la embarcación sospechosa logró arrancar y procedió a embestir al *HMC Searcher*, causando daños a la embarcación e hiriendo a dos agentes. En este momento, la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police) se unió a la persecución.

La embarcación sospechosa continuó realizando maniobras peligrosas en su intento de huir, causando una nueva colisión con el *HMC Searcher*. Finalmente, la embarcación fue interceptada y agentes de la Policía y Aduanas subieron a bordo. La embarcación fue registrada pero no se encontró nada reseñable. Los tres ocupantes fueron detenidos y trasladados a la Comisaría de New Mole House, donde se encuentran bajo custodia. La embarcación fue incautada por el Servicio de Aduanas y se encuentra actualmente bajo su custodia.

Más adelante, los agentes de Aduanas que resultaron heridos leves fueron tratados y dados de alta en el Hospital de St Bernard. La investigación del incidente continúa su curso.

El Administrador de Aduanas (Collector of Customs) ha declarado que este incidente pone de relieve la continua cooperación entre las fuerzas del orden locales en la lucha contra el crimen.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 315/2019

Date: 27th April 2019

HM Customs officers sustain minor injuries in high speed chase at sea

HM Customs officers were carrying out a routine patrol of BGTW on board HMC Searcher on Friday night when a suspicious vessel was spotted heading towards the eastern coastline; the officers proceeded to challenge the vessel which failed to stop and its crew began jettisoning cargo overboard. The suspect vessel's engine then stalled and HMC Searcher crossed its bow to block its path. The suspect vessel however regained power and proceeded to ram HMC Searcher causing damage to the vessel and injuring two officers; at this point the Royal Gibraltar Police joined the chase.

The suspect vessel continued conducting dangerous manoeuvres in its attempt to escape, causing another collision with the HMC Searcher. The vessel was eventually intercepted and Police and Customs Officers jumped on board. The vessel was searched but nothing was found. The three occupants were arrested and conveyed to New Mole House Police station where they have been remanded in custody. The vessel was detained by HM Customs and is currently in their custody.

Two Customs Officers were subsequently treated for minor injuries at St Bernard's Hospital and later discharged. Investigations into the incident continue.

The Collector of Customs has emphasised how this incident highlights the ongoing co-operation between local law enforcement in the fight against crime.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi